

## EDITORIAL

El Plan Municipal de Energías Renovables desarrollado en el marco de la Agenda 21 avanza con el objetivo de cumplir los compromisos adquiridos por L'Hospitalet al sumarse en 1996 a la Carta de Aalborg. En la línea de fomentar el uso de fuentes energéticas alternativas que reduzcan la emisión de dióxido de carbono, uno de los ejes de dicho plan, el Ayuntamiento fue pionero hace dos años en aplicar una ordenanza que obligaba a las edificaciones de nueva planta a dotarse de sistemas de captación de energía solar para calentar el agua corriente. Hoy, esta iniciativa está siendo valorada por el Gobierno central para regularla por ley y así aplicarla en todo el territorio español.

Más de 1.100 viviendas hospitalenses se están beneficiando de una tecnología que supone no sólo un ahorro económico para sus pro-

## Camino de la sostenibilidad

pietarios, sino un importante alivio para el aire que respiramos. Pero la técnica puede ir más allá. El futuro pasa también porque las comunidades de vecinos se animen a instalar placas fotovoltaicas comunitarias que conviertan la radiación solar en energía eléctrica, un sistema plenamente ecológico y rentable. Los técnicos dicen que es una inversión fácilmente amortizable partiendo de la base que las compañías eléctricas tienen la obligación de comprar toda esta energía a mejor precio que el de venta. Por el momento, el Ayuntamiento está cundiendo con el ejemplo instalando placas en los edificios municipales.

Afortunadamente disfrutamos de una situación geográfica favorable para aprovechar la energía solar y por tanto bienvenido sea todo lo que contribuya a proteger nuestro entorno.

**El aprovechamiento de las energías renovables, como la solar, es el futuro para mejorar el aire que respiramos**

## ENQUESTA

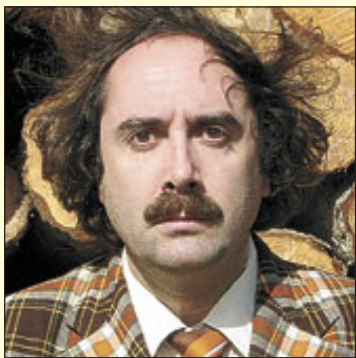
### Segueix la tradició de regalar rosa i llibre per Sant Jordi?



Marina Farreres  
estudiant

Normalment la meua mare i jo tenim una rosa i el meu pare i el meu germà un llibre, encara que jo, de vegades, vull la rosa i el llibre. La tradició m'agrada, com a mínim es venen llibres, encara que potser no tots són llegits.

## LA FIRMA



Mikel Urmeneta  
Director creatiu de  
Kukuxumusu

Kukuxumusu son  
los autores del cartel  
de las Fiestas de  
Primavera de  
L'Hospitalet-2005

## No sabía que L'Hospitalet era tan grande

Yo no sabía que L'Hospitalet era tan grande. No sabía que era mayor que Iruñea/Pamplona, que es mi ciudad. Y claro, tampoco sabía que hubiera unas fiestas con tan buena pinta como éstas. A mí todo lo que me suene a fiesta me suena bien, y si de por medio hay un dragón, o dragona, me atrae todavía más. Flores, música y fuego. Y un dragón, o dragona. Fiestas de Primavera de L'Hospitalet.

El cartel representa lo que no sabía y ahora sé: una gran ciudad que disfruta del espectáculo, de los conciertos, de la fiesta y de la tradición durante unos días de abril. Por eso el cartel está lleno de gente de distintas razas, sexo y edad. Por eso la tradición se convierte en una dragona, o dragón, saxofonista, que lanza fuego y corazones, y riega de buen rollo caliente a las famosas rosas de esos días.

En realidad el cartel, es un concierto. Espero que el dibujo os guste, y que de alguna manera os sintáis identificados con él. O que por lo menos os divierta. Y si no es así, tampoco importa, porque estáis de fiesta y además es primavera. Nosotros La Fiesta la vivimos en julio y no nos hace falta fuego de ningún dragón, o dragona, por-

que en esos días en Iruñea/Pamplona hace una chicharra de mil demonios.

Yo como andarín de la noche y Kukuxumusu como marca, le debemos mucho a Sanfermin. Empezamos a dibujar camisetas con temas del Encierro en 1989. Un año después, un cartel hecho por mí ganó el concurso oficial y representó a las fiestas. Otro dibujo nuestro también presentó las fiestas de 2004. Aquí, nuestros personajes gozan de mejor reputación que nosotros. La mayoría son toros azules que corren a dos patas, moviendo las pelotillas y asustadísimo de una manada de humanos que les persigue a cuatro patas por la calle Estafeta. Siempre intentamos dar una versión muy particular de las fiestas, de las tradiciones: con humor, pero con respeto.

No os aburro más. Que os lo paséis bien y que el dragón, o dragona, no sea alérgico, o alérgica, a las gramíneas (como yo) y os caliente la espalda a estornudos. Besos desde Iruñea/Pamplona, donde nuestra fiesta aún se hará esperar, eso sí, estáis todos invitados a unos kalimotos en compañía de nuestros toros azules. Buena gente.

**Espero que el dibujo os guste, y que de alguna manera os sintáis identificados con él. O que por lo menos os divierta**

## TELÈFONS D'INTERÈS

Regidoria Centre-Sant Josep	93 402 99 04	Programa per a la Prevenció de la Sida	900 21 22 22
Regidoria Sanfeliu	93 338 64 71	Pla d'Acció sobre la Sida de L'H	93 261 01 93
Regidoria del Gornal	93 336 33 57	Informació al Contribuent	900 20 10 20
Regidoria Collblanc-la Torrassa	93 447 03 60	Oficina Municipal d'Informació al Consumidor	93 337 61 62
Regidoria Santa Eulàlia	93 298 85 80	CAID. Centre d'Atenció a la Dona	93 298 18 70
Oficina Municipal Granvia Sud	93 421 45 10	Teatre Joventut	93 448 12 10
Regidoria Pubilla Casas-Can Serra-la Florida	93 437 71 25	Centre Cultural Barradas	93 337 79 62
Regidoria Bellvitge	93 336 44 11	Centre Cultural Tecla Sala	93 338 57 71
Mossos d'Esquadra/Guàrdia Urbana	088	Ràdio i Televisió L'Hospitalet	93 297 28 00
Bombers	93 437 00 80	Canal-h.net	93 261 55 05
Hospital Bellvitge	93 335 70 11 / 93 335 90 11	Transports Metropolitans de Barcelona	010
Hospital de L'Hospitalet	93 440 75 00	Correus	93 337 76 47
Urgències Seguretat Social	061	Dipòsit de vehicles	93 261 22 22
Ajuntament	93 402 94 00 / 93 402 95 00	Servei d'Atenció a les Drogodependències	93 298 17 96
Informació Municipal	93 402 94 94	L'Hospitalet a Internet	http://www.l-h.es
Recollida gratuïta de mobles	93 338 07 45	Avaries enllumenat públic	900 28 29 30

**Telèfon únic  
de la policia  
088**

**Recollida de  
mobles  
93 338 07 45**

**Deixalleria  
municipal  
93 336 30 06**

**Deixalleries  
mòbils  
93 402 95 99**

**Informació  
municipal  
93 402 94 94**



Luis Collado  
administratiu

Com que a Catalunya és costum, de vegades li regalo una rosa a la meua dona i ella em compra un llibre, però si no ens ho regalem no passa res. També, de tant en tant, perquè no s'acostumi, li faig algun regal el dia dels enamorats.



Guadalupe Barredo  
mestressa de casa

Estic separada i la rosa me la regala la meua filla o el seu xicot. Abans me la regalava el meu marit. És la tradició, però no està bé que la rosa sigui per a la dona i el llibre per a l'home perquè semblen les ximples i ells els llestos.

### L'Hospitalet

**Edita:** La Farga GEMSA  
**Adreça:** c/ Barcelona, 2; tel. 93 261 53 30;  
fax 93 261 55 07; e-mail: diarilh@lafarga.com  
**Direcció:** Cristina Sánchez; **redacció:** Pilar González, Marga Solé, Nuria Toril i C. Gómez; **esports:** Enrique Gil, Jordi Mèlich i Óscar Milla; **disseny i maquetació:** Traç edicions; **fotografia:** Gabriel Cazado; **disseny de capçalera:** Departament d'imatge; **publicitat:** Tel. 93 261 52 00;  
**imprimeix:** Creacions Gràfiques Canigó SL  
**Tiratge:** 100.000 exemplars  
D.L. B.36444-94

Aquesta publicació no s'identifica necessàriament amb les opinions expressades pels seus col·laboradors i columnistes.